

HARRIET TUBMAN

هاریت تابمن

زندگینامه زنی تاریخ ساز
در تاریخ برده داری آمریکا

به قلم
آن پتری ANN PETRY

ترجمه
غلامحسین قراگوزلو



سرشناسه

پتری، آن لین، ۱۹۱۱ - ۴

Petry, Ann Lane

هنوان و پدید آور

هریت تابمن Harriet Tubman زندگینامه زنی تاریخ ساز دو

تاریخ برده داری آمریکا/ به قلم آن پتری؛ ترجمه غلام حسین قراگزلو

تهران: اقبال، ۱۳۸۵

مشخصات نشر

۲۴۴ ص.

مشخصات ظاهری

1- 253- 406- 978-964

شابک

فنی

وضعیت فهرست نویسی

Harriet Tubman, conductor on the underground... عنوان اصلی:

یادداشت

تابمن، هریت، ۱۹۱۲ - ۴۱۸۲۰ م

موضوع

Tubman, Harriet

موضوع

بروگان - ایالات متحده - سرگذشتنامه

موضوع

زنان برده - ایالات متحده - سرگذشتنامه

موضوع

قراگزلو، غلامحسین، ۱۳۱۸ - مترجم

شناسه افزوده

۱۳۸۵ ۲ پ ۴۴۴ E

رده بندی کنگره

۹۷۴ / ۷۱۱۵

رده بندی دیویی

۴۶۱۰۷ - ۸۵ م

شماره کتابخانه ملی

چاپ و انتشارات اقبال

تهران - خیابان دکتر علی شریعتی (کد پستی ۱۶۱۳۹) تلفن: ۷۷۶۰۳۵۷۴

تهران - خیابان جمهوری اسلامی (کد پستی ۱۱۴۶۷) تلفن: ۳۳۱۱۸۷۰۱



نام کتاب:

هریت تابمن

مؤلف:

آن پتری

مترجم:

غلامحسین قراگزلو

صفحات و قطع:

۳۴۴ صفحه - ۱۷×۲۴

تیراز:

۲۰۰۰ جلد

نوبت چاپ:

اول - بهار ۱۳۸۶

چاپ:

اقبال

شابک: ۱ - ۲۵۳ - ۴۰۶ - ۹۶۴ - ۹۷۸ - 1 - 253 - 406 - 978-964 ISBN

تقدیم به:

پیر معارف و دانش‌پرور مکرم جناب حاجی آقا جواد اقبال که این مؤسسه
انتشاراتی نمونه با بیش از یک قرن سابقه درخشان فرهنگی را با همکاری
مجددانه فرزندان فرهیخته و دانش‌پرورشان با سربلندی و افتخار هدایت
فرموده و سپاس‌پروردگار را که هنوز هم در آستانه سنین پربرکت هشتاد و پنج
سالگی همچنان سگان این کشتی شناور بر پهنه اقیانوس فرهنگ و دانش
کشور اسلامی‌مان را با درایت و کفایت کامل هدایت می‌فرمایند و عامل
خدمات ارزنده به کشور و فرهنگ‌پژوهان عاشق علم و معرفت می‌باشند از
خداوند متعال منتهای سلامت و طول عمر با عزت این بزرگوار را مسئلت دارم.

با اظهار سپاس
غلامحسین قراگوزلو

خواننده محترم لطفاً قبل از مطالعه اغلاط زیر را اصلاح نمایید.

ردیف	سطر	غلط	صحیح	ردیف	سطر	غلط	صحیح
۵	۲۰	تری	تر	۱۸۷	۷	تحوّل	تحویل
۱۳	۱۶	نناحیه	ناحیه	۱۹۵	۵	بندگی	بردگی
۱۸	۲	نخچند	بجنبند	۱۹۷	۱۰	مشکلی	شکی
۳۳	۴	قرارگاهی رسانند	قرارگاه می رسانند	۲۰۹	۱۷	حالی	حوالی
۶۴	۱۳	پردازم	پرداختم	۲۰۹	۱۷	هیچ کس	هیچ کس را
۷۳	۴	میاه	میان	۲۱۸	۲۰	آدرلی	آدرس
۸۰	۱۰	مشهودی	مشهوری	۲۸۰	۱۶	فدای	خدای
۸۰	۱۵	زورگری	زورگوی	۲۸۱	۱۲ و ۱۱	وسنت نوازشی	دست نوازش
۸۸	۴	فرای	فراری	۲۸۴	آخر	برجا افتاد	برجانش افتاد
۹۰	۵	استمرار	استمداد	۳۹۹	۷	یکه هفته	یک هفته
۹۴	۵	بهبود	بخواب	۳۱۵	۳	ضم	ضمن
۹۷	۸	قانونی	قانون	۳۲۲	۱۱	در طی به هنگام	به هنگام
۱۰۲	۱۵	درایم	دایم	۳۲۲	۲۴	قطعه اش	قصه
۱۰۷	آخر	قادر نبود	قادر بود	۳۲۳	۲۴	اشک بریده	اشک بریده
۱۰۸	۳	ساد	سازد				
۱۱۶	۱۱	به یاد آوردند	به یاد آورد				
۱۱۶	۱۴	رسانم	رساند				
۱۳۴	۲۳	مؤمرین	مأمورین				
۱۳۸	۱۲	بیرانه	بیراهه				
۱۴۰	۳	کارگران	کارگردان				
۱۴۰	۲۰	یکصد متر	یکصد مایل				
۱۴۱	۲۰	برخود	برخورد				
۱۴۳	آخر	دواطلب	داوطلب				
۱۴۹	۲۴	آورده	آورده				
۱۵۰	۶	شناخن	شناختن				
۱۵۱	۱۵	انتعقاد	انعقاد				
۱۶۲	۶	بی عاطفه	بی عاطفه				
۱۷۹	۱۶	شنیدین	شنیدن				

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱	فصل اول: در قرارگاه بردگی
۱۳	صفحات مستندی از تاریخ بردگی آمریکا
۱۵	فصل دوم: اولین سال‌های زندگی هریت
۲۵	صفحات مستندی از تاریخ بردگی در آمریکا
۲۷	فصل سوم: دوران شش سالگی هریت
۲۸	صفحات مستند از تاریخ بردگی در آمریکا
۴۱	فصل چهارم: اجیر دادن بردگان و رنج مشقت‌بار حاصل از آن
۵۱	صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا
۵۳	فصل پنجم: گریز از منزل
۶۵	صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا
۶۷	فصل ششم: تونل زیرزمینی
۸۰	صفحاتی مستند از تاریخ برده‌داری آمریکا
۸۳	فصل هفتم: جمع‌آوری و بوجاری غلات
۹۷	صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا
۹۹	فصل هشتم: چگونگی تبدیل به هاریت گشتن میستا
۱۰۸	صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا

فصل نهم: تهیه یک روانداز قلابدوزی شده	۱۱۱
صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا	۱۱۸
فصل دهم: دستیابی به افتخاری باشکوه	۱۲۱
صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا	۱۲۵
فصل یازدهم: غریبه‌ای در سرزمینی بیگانه	۱۳۷
صفحاتی مستند از تاریخ برده‌داری آمریکا	۱۵۱
فصل دوازدهم: در لباس آزادی	۱۵۳
صفحاتی مستند از تاریخ برده‌داری آمریکا	۱۶۴
فصل سیزدهم: تجدید افسانه قضیه موسای زمان	۱۶۷
صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا	۱۷۶
فصل چهاردهم: راه‌آهن زیرزمینی تاکانادا	۱۷۷
فصل پانزدهم: برو، یا بمیر	۱۸۹
فصل شانزدهم: آمادگی و سوار شدن در کشتی	۱۹۵
صفحاتی مستند از تاریخ بردگی در آمریکا	۲۰۰
فصل هفدهم: باز هم «موسی» همراه با شش مسافر از راه می‌رسد	۲۰۳
صفحاتی مستند از تاریخ بردگی آمریکا	۲۲۴
فصل هیجدهم: یک واگن پر از آجر	۲۲۵
صفحاتی مستند از تاریخ بردگی در آمریکا	۲۴۴
فصل نوزدهم: نجات‌بخشی و نحوه آزادسازی از بردگی و انتقال پدر و مادر پیر هرییت به شمال	۲۴۷
صفحاتی مستند از تاریخ برده‌داری آمریکا	۲۷۱
فصل بیستم: پشت تریبون نطق و خطابه	۲۷۳
صفحاتی مستند از تاریخ برده‌داری در آمریکا	۲۸۶
فصل بیست و یکم: «هرییت تابمن» جنگجویی انقلابی همگام با ارتش متحدین	۲۸۹
فصل بیست و دوم: آخرین سال‌های عمر هرییت و جریان ترور ابراهام لینکلن	۳۱۱
یادبودی افتخارآمیز از زنی نمونه و قهرمان به نام هرییت تابمن	۳۳۰